Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 37 (1947)

Heft: 15

Artikel: Eine kaufmännische Schule für junge Schweizer in London : die Swiss

Mercantile School in London

Autor: Rothmund, Willy

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-640850

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

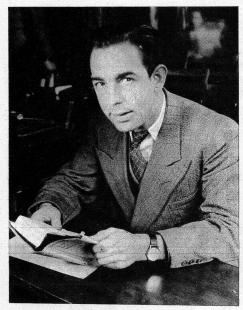
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

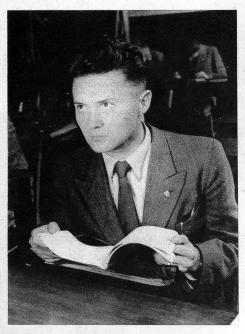
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Eine kaufmännische Schule für junge Schweizer in London

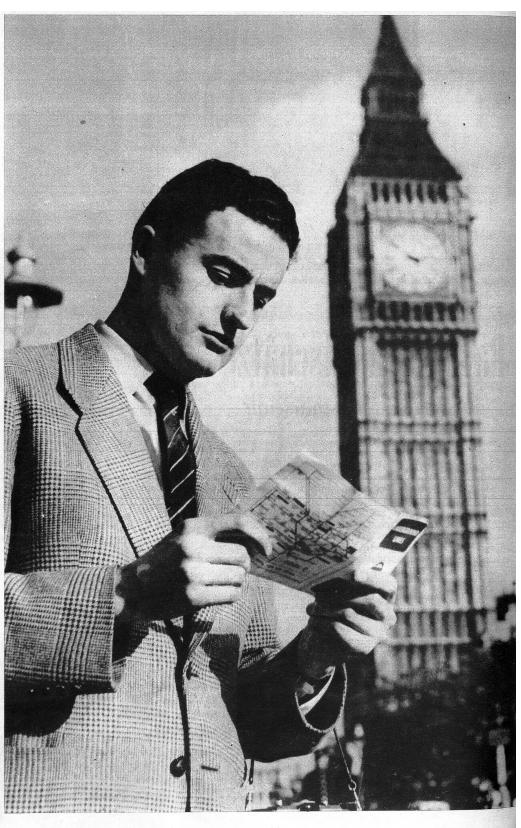
Bildbericht von Willy Rothmund



Herrn W. aus Zürich gefällt es sehr in London. Das Essen sei allerdings nicht so gut wie in der Schweiz, und für eine gute Rösti würde er viel geben. Sein Wunsch ist, nach Südamerika zu gehen, um dort als Vertreter einer Schweizer Firma zu arbeiten.



Herr K. aus Winterthur will bis zum Frühling in England bleiben, um dann für einige Zeit in die Schweiz zurückzukehren. Auch er möchte für eine Schweizerfirma ins Ausland, aber nur für einige Zeit. Die Schweiz sei halt doch schön, und wenn er mal einige Länder gesehen habe, wolle er in der Schweiz ansässig werden.



Welcher junge Schweizer hatte noch nie den Wunsch, einmal sein Bündel zu packen, um dann irgendwohin in die Welt hinaus zu reisen? Es liegt sicher in der Natur des Schweizers, nicht sein ganzes Leben in der Heimat verbringen zu müssen.

Um diesem Drang in die Welt Rechnung zu tragen, errichtete der Schweizerische Kaufmännische Verein im Jahre 1922 in London eine Schule, wo sich die jungen Schweizer in der englischen Sprache ausbilden können, darf doch heute die englische Sprache als Weltsprache angesehen werden. Aber der Unterricht in der Swiss Mercantile School soll dem lernbeflissenen Schweizer nicht nur die englische Sprache vermitteln, sondern auch,

soweit dies möglich ist, eine praktische Berustätigkeit in England ersetzen.

In den Jahren 1922 bis 1939 besuchten mehr als 8000 Schweizer und Schweizerinnen das College. Mit Ausbruch des Krieges mussten seine Tore gezwungenermassen geschlossen werden. Doch der ausgezeichnete Ruf, den es von jeher genoss, veranlasste die Swiss Mercantile Society in London, die Schule im April 1946 wieder zu eröffnen, allerdings in bescheidenem Rahmen, da die erlittenen Kriegsschäden nur zum Teil behoben werden konnten.

Die Photos zeigen nun einige Schüler und geben darüber Aufschluss, wie sich die jungen Schweizer in London ihre Zukunft gestalten möchten.

Die Swiss Mercantile School in London

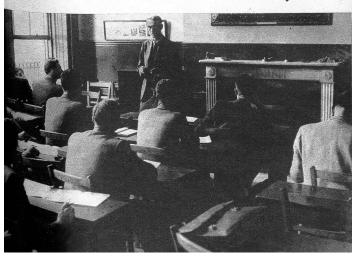


Herr R., ein 24jähriger Aargauer aus Rupperswil, ist sehr unternehmungslustig. In den letzten 5 Jahren hat er in verschiedenen Geschäftshäusern im Welschland und im Tessin gearbeitet. Er liebt die Gastfreundschaft der Engländer sehr. Nach seinem Aufenthalt in London will der Rübliländer nach Spanien, um dort eine weitere Sprache zu erlernen. (Mitte.)
Herr M. aus Münsingen beabsichtigt nach seinem Stu-

Herr M. aus Münsingen beabsichtigt nach seinem Studienaufenthalt in London nach Nordamerika und späternach Südamerika zu gehen. Brasilien, Argentinien oder Chile wird sein künftiges Arbeitsfeld sein. Ob er wieder in die Schweiz zurückkehre, hänge vom Erfolg seiner künftigen Tätigkeit in diesen Ländern ab, denn irgend jemand habe doch mal geschrieben «Wo's mir gut geht, ist meine Heimat». (Aussen rechts.)

Links: Herr L. aus Erstfeld ist einer der jungen Schweizer in der Swiss Mercantil School. Seine Zukunftspläne sind noch unklar, aber am liebsten möchte er nach Beendigung der Schule in den Fernen Osten, um dort eine Stelle als Kaufmann zu übernehmen.

Während einer Unterrichtsstunde. Die Schulzimmer sind sehr einfach aber praktisch eingerichtet. Vieles konnte durch die Kriegsschäden noch nicht ersetzt werden. Die jungen Schweizer werden nicht nur in der englischen Sprache, sondern auch über englische Staatskunde und Geschichte, Handelslehre und alles, was ein guter Kaufmann braucht, unterrichtet.





Das Haus der Swiss Mercantil School in London.

Rechts: «Daddy », Alfred Bossart ist der Abwart der Schweizer Schule und lebt seit mehr als vierzig Jahren in London. Trotz seines hohen Alters lässt es sich Herr Bossart nicht nehmen, jedes Jahr in die Schweiz zu reisen, um dort seine Ferien zu verbringen.



Die Schule ist aus.